

Mf ES 1309, Kaupunkituomioistuimet, Kajaani, Tuomiokirja v:lta 1810

§ 18

Viran puolesta syytti maa- ja kaupunki-  
viskaali Claes Molander entistä sotilasta Anders  
Lewoskaa eli Wackeria, Paltamon kylästä ja pitäjästä,  
siitä että Lewoska kuuluu 16:sta viime syyskuuta,  
joka oli pyhäpäivä, kello kahdeksan iltapäivällä,  
ahdistellut porvarinpoika Simon Ockosta yleisellä  
kadulla tappelulla, jonka vuoksi herra maa- ja kaupunkifis-  
kaali vaati Lewoskaa lailliseen vastuuseen.  
Simon Ockonen nyt läsnäolevana ilmoitti: että kun hän  
mainittuna sunnuntai-iltana oli kulkenut kadulla, oli  
Lewoska salaa takaapäin, ilman syytä lyönyt  
häntä korvalle kuitenkin ilman vammaa, ja yhtyi  
syyttäjän kanssa samanlaiseen vaatimukseen.  
Syytetty Lewoska eli Wacker, joka  
haastettuna oli tullut paikalle, tunnusti suo-  
siollisesti ilmiannon, ja sanoi itse vain uhka-  
rohkeuksissaan lyöneensä Ockosta, josta rikkomuksesta hän  
alistui lain määräämään edesvastuuseen.  
Kruunun syyttäjä huomautti, että Lewoska oli  
katsottava irtolaiseksi, joka pitäisi lähettää  
yleisiin töihin; mutta Lewoska ilmoitti olevansa  
laillisesti pestattu renki sotakamreeri  
Masalinilla, mistä hänellä ei kuitenkaan ollut mitään todistusta  
esittää  
Ja kun nyt ei huomautettu mitään enempää niin käskettiin  
pois asianosaiset harkinnan ajaksi, josta seuraavaksi:

## Päätös

Koska vastaaja Anders Levoska on oman vapaaehtoisen tunnustuksen kautta saatu syylliseksi, että on pyhäpäivänä yleisellä kadulla, uhkarohkeuksissaan lyönyt porvarinpoika Simon Ockosta kerran korvalle ilman vammaa. Sen vuoksi harkitsee raastuvanoikeus oikeamielisesti, XXI: luv: 7:§ III: luv: 6:§: ja XXXV: luv:3 §: M:B<sub>n</sub>, mukaan tuomita Levoskalle katurauhan rikkomisesta 40 taalaria, Ockosen lyömisestä ilman vammaa 6 markkaa ja sapattirikkomuksesta 10 taalaria sakkoja, jotka sakot siis yhteenlaskettuna tekevät viisikymmentäyksi ja 1/2 hopeataalaria, joka on 17 riikintaalaria 8 killinkä pankkisetelänä, eli kaksikymmentäneljä ruplaa 72 kopeekka hopeaisena. Jotka sakot varojen puutteessa Levoska sovittaa 16 päivän vesileipävankeudella. Ja siinä tapauksessa että Levoska ei voi osoittaa kärsityn rangaistuksen jälkeen, että hän on laillisesti pestattua palvelusväkeä, niin on herra maa- ja kaupunkiviskaalilla oikeus käsittää hänet irtolaiseksi ja lähettää Hänen Keisarillisen Majesteettinsa Käskeyhaltijalle saatettavaksi asepalvelukseen; joka kruunun syyttäjälle ja Levoskalle sisään kutsun jälkeen julistettiin, ilmoituksella oikeudesta tehdä valituskirja Korkearvoiselle Keisarilliselle Waasan Hovioikeudelle 30 päivän sisällä tästä lähtien, lukuunottamatta päätöspäivää, josta toimenpiteestä valittavan osapuolen on velvollisuus huolehtia.